

**COUPE DE
FRANCE**



REMIREMONT 16 AU 18 MAI 2025

**CHAMPIONNATS VTTAE XC
DE
2025 FRANCE**

REMIREMONT

VTT

GUIDE TECHNIQUE

Coupe de France

XCO/XCR ÉPREUVE UCI

CLASSE C1

CHAMPIONNATS DE FRANCE VTTAE XC

DU 16 AU 18 MAI 2025

**FÉDÉRATION
FRANÇAISE
DE CYCLISME**





2025

COUPE DE FRANCE
VTT

COUPE DE FRANCE - VTT
REMIREMONT (88)
XCO / XCR

16 - 18 MAI
2025



CHAMPIONNATS DE FRANCE
2025
VTT
VTTAE XC

PARTENAIRES

ORGANISATEURS



Coupe de France

XCO/XCR Épreuve UCI Classe 1

Championnats de France

VTTAE XC

COMPÉTITION / EVENT

Engagements & Règlement / Registration & Regulation	4-6
Permanence / Office	7
Programme sportif / Event schedule	8-9
Cross-country Olympique (XCO)	10
Championnats de France (VTTAE XC)	11
Récompenses / Prize money	12

INFOS PRATIQUES / PRACTICAL INFO

Accès & Plan / Venue to the site	13-16
Dispositif de secours / Emergency device	17
Chronométrage / Timekeeping	18
Contacts / Contact List	19-20
Partenaires / Sponsors	21



ENGAGEMENTS

CONDITIONS DE PARTICIPATION / RIDERS ELIGIBILITY

Les épreuves de la Coupe de France sont ouvertes aux compétiteurs et compétitrices français licenciés à la FFC, et étrangers licenciés au titre d'une fédération affiliée à l'Union Cycliste Internationale. Les licenciés U15 pourront participer dans la limite de 3 manches par saison.

The French Cup events are open to French male and female competitors holding a FFC license and to foreigners holding a licence from a Federation affiliated to the International Cycling Union. U15 races are not open to foreign riders.

TARIFS PAR CATÉGORIE / FEES BY CATEGORY

La grille tarifaire des épreuves de Coupe de France XC est la suivante :

Registration fees for the Coupe de France are the following :

XCO U23 ; Elite : **28€**

XCO U15 ; U17 : **21€**

XCO Autres cat. / Other categories : **28€**

XCR : **GRATUIT**

VTTAE XC Elite et Masters : **28 €**

DATES	LIEUX	CLASSES	FORMATS	OUVERTURE INSCRIPTIONS « NORMALES » À 10h00	CLÔTURE INSCRIPTIONS « NORMALES » À 20h00	OUVERTURE INSCRIPTION « EN RETARD » MAJORÉES 30 € À 10H00	CLÔTURE INSCRIPTION « EN RETARD » MAJORÉES 30 € À 20H00	OUVERTURE INSCRIPTION « SUR PLACE » MAJORÉES 50 € CF HORAIRE PERMANENCE
16-18 mai	REMIREMONT (88)	UCI classe 1	XCO/XCR	31/01/2025	07/05/2025	08/05/2025	14/05/2025	16/05/2025
	REMIREMONT (88)	Chpt France	VTTAE XC	31/01/2025	07/05/2025	08/05/2025	14/05/2025	16/05/2025

INSCRIPTIONS (EN LIGNE / ONLINE)

Les inscriptions en individuel s'effectuent à partir de la plateforme FFC. Celle-ci est accessible via le lien suivant : www.fcc.fr/information-inscriptions-vtt/

Individual registrations can be made from the FFC platform: www.fcc.fr/informations-inscriptions-vtt/

Besoin d'aide ? engagement.vtt@fcc.fr Need help ? engagement.vtt@fcc.fr

EN RETARD ET SUR PLACE / LATE AND ON-SITE REGISTRATIONS

Il est possible de s'inscrire après la date limite via la plateforme d'engagement. Les inscriptions se font avec majoration de 30€, à compter du jeudi 9 jours avant la course, jusqu'au mercredi 20h précédant la course du week-end. Pour les clubs et teams, une majoration forfaitaire de 90€ sera appliquée à partir du 3ème inscrit de la structure.

Tous les pilotes en inscription en retard seront replacés sur la liste de départ suivant les critères sportifs.

It is possible to register after the deadline via the registration platform. Entries are made with an additional charge of 30€, from Thursday 9 days before the race until Thursday 8pm before the weekend race. For clubs and teams, a flat rate increase of €90 will be applied from the 3rd registered member of the structure.

All pilots who register late will be placed on the start list according to the sporting criteria.



ENGAGEMENTS

Les inscriptions sur les sites de compétition sont possibles en salle de permanence, jusqu'à deux heures avant le premier départ en XCC et jusqu'à 16h00 la veille de l'épreuve en XCO, dernier délai. Les horaires d'ouverture de la salle permanence sont indiqués sur les programmes des épreuves. Toutes les inscriptions effectuées « sur place » sont majorées de 50 € par rapport aux montants « normaux » indiqués ci-dessus. Pour les inscriptions sur place par le biais des Clubs et des Teams, le montant de la majoration sera plafonné 120 € au-delà de 3 inscrits de la même structure. Les pilotes s'inscrivant « sur place » seront replacés en mise en grille.

Registrations on the competition sites are possible in the duty room, until two hours before the first start in XCC and until 4:00 pm the day before the event in XCO. The opening hours of the duty room are indicated on the event programs. All registrations made "on site" are increased by 50 € compared to the "normal" amounts indicated above. For the registrations made on site by the Clubs and Teams, the amount of the increase will be limited to 120 € beyond 3 registrations of the same structure. The pilots registering "on-site" will be put back in the grid.

ARBITRES

COMPOSITION DU JURY / REFEREES' PANEL

<p>Présidente du Jury FRANCINELLI Annamaria (ITA)</p>	<p>Assistant Présidente REILLE Johann</p>	<p>Secrétaire NUNINGER Thierry</p>	<p>Juge Départ VINCENT Jeremy</p>	<p>Juge Arrivée PERRIN-GANIER Corinne</p>	<p>Arbitre Adjoint GHILONI Alain</p>
--	--	---	--	--	---



RÈGLEMENT DES ÉPREUVES / RACE REGULATION

Règlement

Les épreuves se dérouleront selon les règlements de la Fédération Française de Cyclisme et de l'Union Cycliste Internationale.

Event will be run under French Cycling Federation (FFC) and International Cycling Union (UCI) rules.

Règlement Coupe de France XCO

Règlement VTTAE XC

Règlement XCR

- 1) Chaque équipe engagera une seule équipe mixte de 4 coureurs Hommes et Femmes.
- 2) Chaque équipe devra être composée de :
 - 4 pilotes, 2 hommes et 2 femmes
- 3) L'ensemble des coureurs d'une équipe devront être inscrits par les équipes sur la plateforme d'inscription en ligne dans les délais impartis.
- 4) Le chef d'équipe devra confirmer la composition de son équipe au moment du retrait des plaques et dossards, qui pourra se faire jusqu'à deux heures avant le départ de la course.
- 5) L'ordre des départs sera à la libre appréciation du chef d'équipe
- 6) Chaque coureur effectuera un relais. Pendant que le premier coureur de chaque équipe prend le départ, les 3 autres attendent dans une aire spécialement aménagée jouxtant la zone de relais. Ils se rendront dans la zone de relais seulement au moment de la transmission.
- 7) Les transmissions des relais devront avoir lieu uniquement dans la zone prévue à cet effet. Le coureur arrivant devra passer le relais par un contact physique ; au coureur suivant qui l'attendra arrêté (e),
- 8) Les procédures de passation de relais pourront faire l'objet d'adaptation (faisant l'objet d'un communiqué officiel) par le collège des arbitres.
- 9) Il y aura une zone technique, où le ravitaillement sera interdit. Il n'y aura pas de zone de ravitaillement.
- 10) L'équipe gagnante sera celle dont le dernier coureur aura terminé son tour en tête.



PERMANENCE LIEU / LOCATION

La permanence se tiendra au **Centre aéré de la Grange Puton**
13 Chemin de la Grange Puton 88200 Remiremont
(Au RDC)

Les horaires pour les retraits des puces et des dossards seront les suivants :

The office will be located at the **Centre aéré de la Grange Puton**
13 Chemin de la Grange Puton 88200 Remiremont
(Ground floor)

Team representatives can collect their electronic chips & race numbers according to the schedule below :

LIEUX PRATIQUES RÉUNION TEAMS / TEAMS MEETING

La réunion des Teams se tiendra :
le vendredi 16 Mai de 17h45 à 18h
dans la salle de permanence.

The Teams meeting will be held :
on Friday, May 16 from 5:45 pm to 6pm
in the office

CONTRÔLE ANTI-DOPAGE / DOPING CONTROL

Le contrôle anti-dopage s'effectuera dans **le Centre aéré de la Grange Puton - 13 Chemin de la Grange Puton 88200 Remiremont**
À l'étage

Doping control will be made **Centre aéré de la Grange Puton**
13 Chemin de la Grange Puton 88200 Remiremont
(1st floor)

Permanence / Office Meeting

8h45 - 15h00
Retrait dossards /
Riders
confirmations

8h00 - 17h45
Retrait dossards /
Riders
confirmations

17h45 - 18h00
Réunion de
Course à la
"permanence" /
Teams Meeting to
the "permanence"

7h30 - 12h00
Retrait dossards /
Riders
confirmations

14h00 - 16h00
Contrôles des
VTTAE XC

12h30 - 18h00
Retrait dossards /
Riders
confirmations

7h00 - 12h00
Retrait dossards /
Riders
confirmations

PROGRAMME SPORTIF

VENDREDI / FRIDAY

VENDREDI 16 MAI	9h00 - 12h00 XCO Entraînement libre toutes catégories / Free training all riders	8h45 - 15h00 Retrait dossards / Riders confirmations
	12h00 - 13h30 Entraînement Officiel XCO Homme & Femme / Man & Woman : Elite, U23, U19	
	13h30 - 16h00 XCO Entraînement libre toutes catégories / Free training all riders	8h00 - 17h45 Retrait dossards / Riders confirmations
FRIDAY, MAY 16 th	16h00 - 16h30 XCR DES TEAMS FRA Reconnaisances Officielles	17h45 - 18h00 Réunion de Course à la "permanence" / Teams Meeting to the "permanence"
	16h30 - 17h30 XCR DES TEAMS FRA	
	17h30 - 18h15 VTTAE XC Entraînement libre Homme & Femme	



PROGRAMME SPORTIF

SAMEDI & DIMANCHE / SATURDAY & SUNDAY

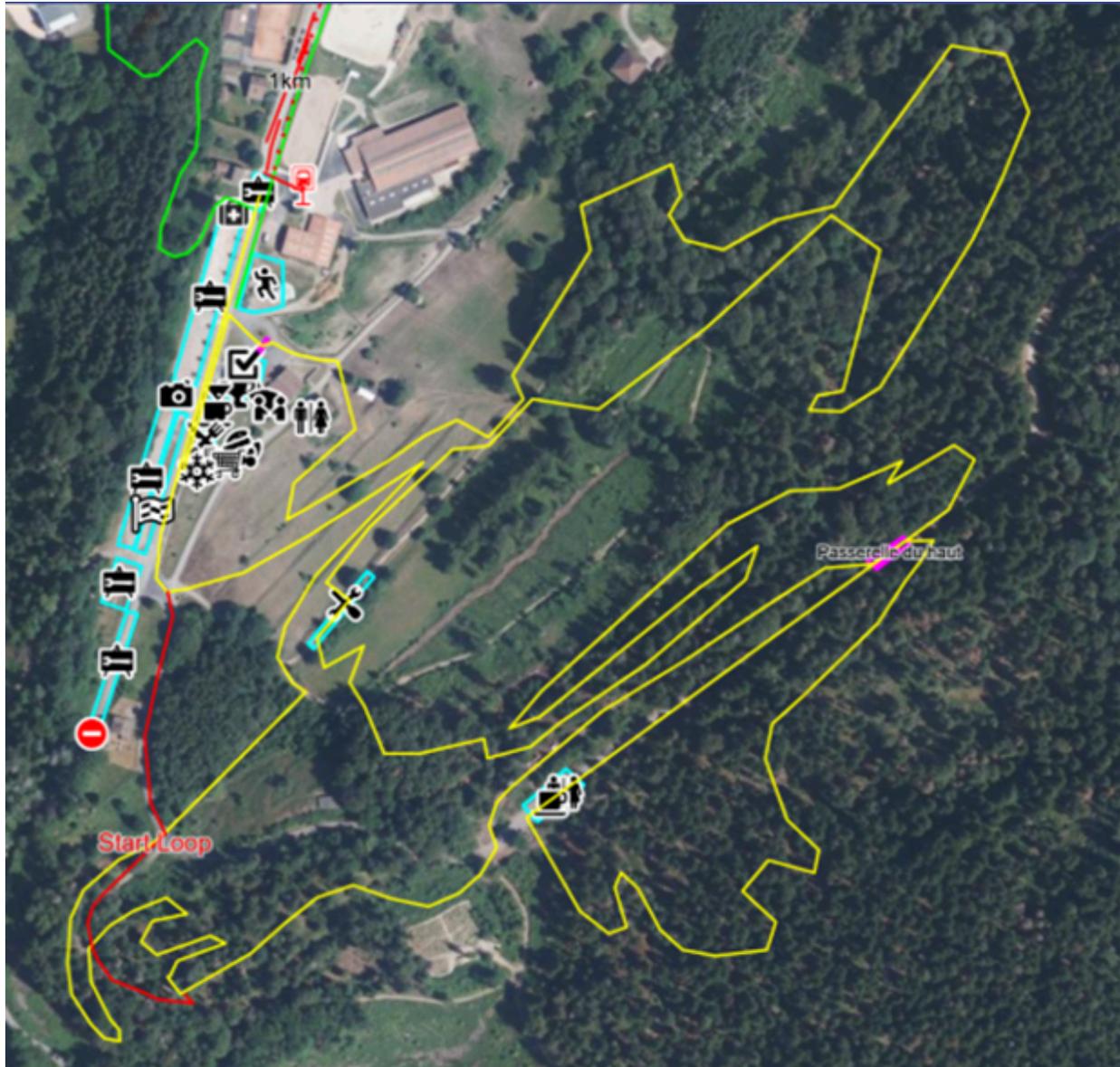
Les podiums seront effectués dès l'arrivée de chacune des courses.
Awards ceremonies will be held as soon as each arrives

<p>SAMEDI 17 MAI</p>	<p>8h00 - 8h30 VTTAE XC Entraînement libre Homme & Femme</p>	<p>7h30 - 12h00 Retrait dossards / Riders confirmations</p>	
	<p>8h30 - 9h45 Master Homme / Man</p>		
	<p>10h15 - 11h30 Open U19, Open U23, Open 23-34 Homme / Man</p> <p>12h00 - 13h00 U17 Homme / Man</p>		
	<p>SATURDAY, MAI 17 th</p>	<p>13h15 - 14h45 Entraînement Officiel XCO Homme & Femme / Man & Woman : Elite, U23, U19</p>	<p>14h00 - 16h00 Contrôles des VTTAE XC</p>
		<p>14h45 - 15h45 U17 Femme; Open U19, Open 19-34, Master Femme / Woman</p>	<p>12h30 - 18h00 Retrait dossards / Riders confirmations</p>
		<p>16h15 - 17h15 Chpt France VTTAE XC Homme & Femme </p>	
		<p>17h15 - 18h30 XCO Entraînement libre toutes catégories / Free training all riders</p>	
<p>DIMANCHE 18 MAI</p>	<p>8h00 - 9h15 U19 Femme / Woman </p>	<p>7h00 - 12h00 Retrait dossards / Riders confirmations</p>	
	<p>9h45 - 11h00 U19 Homme / Man </p>		
	<p>11h15 - 11h55 U15 Femme / Woman</p>		
	<p>12h10 - 12h50 U15 Homme / Man</p>		
<p>SUNDAY, MAY 18 th</p>	<p>13h15 - 14h45 Scratch Elite & U23 Femme / Woman </p>		
	<p>15h15 - 16h45 Scratch Elite & U23 Homme / Man </p>		

27/03/2025



PLAN DU CIRCUIT
TRACÉ XC
XCO/ COURSE MAP



PARCOURS
CHIFFRES CLÉS / KEY DATA



Longueur du parcours
 Course length

6 km

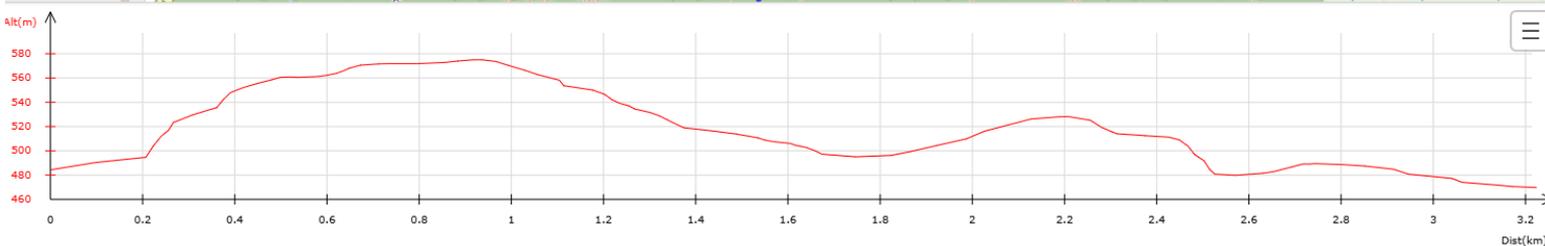


Dénivelé positif
 Positive elevation gain

180m D+



PLAN DU CIRCUIT TRACÉ VTTAE XC VTTAE XC COURSE MAP



PARCOURS CHIFFRES CLÉS / KEY DATA



Longueur du parcours
Course length

3.3 km



Dénivelé positif
Positive elevation gain

150m D+

CONTRÔLE VTTAE

Le contrôle des VTTae s'effectuera dans **le bâtiment d'accueil du stade VTT**
(proche ligne de départ)



RÉCOMPENSES XCO / XCO PRIZES MONEY

Grille de prix par manche lors des Coupes de France XCO (Classe 1) :

Price scale per round of the French XCO Cup (Classe 1 UCI) :

1 ^{er}	800 €
2 ^e	550 €
3 ^e	400 €
4 ^e	300 €
5 ^e	250 €
6 ^e	200 €
7 ^e	150 €
8 ^e	125 €
9 ^e	100 €
10 ^e	50 €

SCRATCH ÉLITE H/F /
 SCRATCH ELITE M/W

1 ^{er}	130 €
2 ^e	100 €
3 ^e	80 €
4 ^e	65 €
5 ^e	55 €
6 ^e	45 €
7 ^e	40 €
8 ^e	30 €
9 ^e	25 €
10 ^e	20 €

U19 H/F / U19 M/W

Des prix bruts sont déduits les impôts et les taxes éventuels (Retenue à la source notamment).

Taxes are deducted from the gross price (withholding tax in particular. The prizes will be paid by the FFC to the driver's federation. No prizes will be paid on the race.

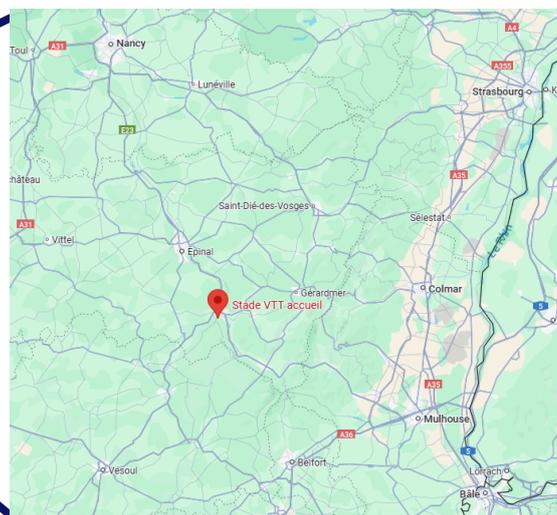
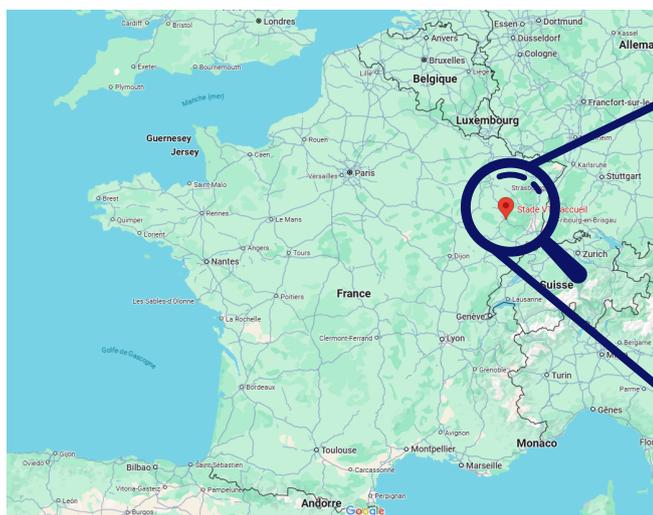


ACCÈS AU SITE / ACCESS

EN NAVETTE / BY SHUTTLE BUS

- Plan d'eau Remiremont
- Croisement Rue des Vieux Moulins Prolongée/Grands Moulins
- Gare de Remiremont
- Parking PMR (Square du 170e RI)
- Palais des congrès
- Village Coupe de France

LOCALISATION / LOCATION



LIEU DE L'ÉPREUVE / RACE SITE

Stade VTT des Vosges Secrètes, 50 Route d'Hérival, 88200 Remiremont

(L'accès en voiture ou autre véhicule sera fermé à partir du croisement de la Rue de la Mouline et le Faubourg du Val d'Ajol/Access by car or other vehicle will be closed from the junction of Rue de la Mouline and Faubourg du Val d'Ajol)



ACCÈS AU SITE / ACCESS



PARKINGS / PARKING

Parkings camping-cars

- Le Plan d'eau de Remiremont, Rue du Lit d'Eau, 88200 Remiremont
- Rue des Vieux Moulins Prolongée
- Aire de grand passage : 48.016831, 6.566627 (D157)
- Aire de camping-car St Nabord, 3 Rue de la Croix-Saint-Jacques, 88200 Saint-Nabord

Campings proches

- Le Roupillon du Franould (camping à la ferme), 4 Rue des Granges de Franould, 8200 Dommartin-lès-Remiremont
- Camping L'Hermitage, 54 rue du Boulot, 88370 Plombières-les-Bains
- Camping Fraiteux – Domaine du Château d'O, 81 Rue du Camping, 88370 Plombières-les-Bains
- Camping L'Orée des Vosges-Onlycamp, Rue des Œuvres, 88340 Le Val d'Ajol
- Camping du Mettey, Chemin du camping, 88120 Vagney
- Camping du Lac de la Moselotte, 336 Route des Amias, 88290 Saulxures-sur-Moselotte

Parking PMR

Square du 170e RI, 88200 Remiremont

Parkings VL

Parking du Grand Jardin, Rue du Grand Jardin, 88200 Remiremont



RÉFÉRENT SECOURS

MÉDECIN / DOCTOR

16-17/05/2025 : Dr LUCE Melaine (Numéro RPPS : 10101417896)

18/05/2025 : Dr TISSERAND Jérôme (Numéro RPPS : 10100614287)

SECOURS / FIRST AID

FFSS (Fédération Française de Sauvetage et de Secourisme), 1 rue Suzanne de Dietrich, 67110 Niederbronn-les-Bains : DPS 4 secouristes + VPSP.

Ambulances SOS 54 : 2 véhicules, 4 personnes

HÔPITAL / HOSPITAL

Centre Hospitalier de Remiremont,
1 Rue Georges Lang, 88200 Remiremont
Héliport à proximité du site :
48.009967, 6.586091

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

PC SECOURS / FIRST-AID STATION

Route d'Hérial : 48.007425, 6.584200



RESPONSABLE DU CHRONOMÉTRAGE / TIMEKEEPER

CHRONO CONSULT
RACE RESULT

SUIVI DE L'ÉVÈNEMENT :

START LIST - RESULTATS LIVE - CLASSEMENTS

EVENT FOLLOW-UP :

START LIST - LIVE RESULTS - RANKINGS



ORGANISATION / ORGANISERS' CONTACTS

Guy PLANET

Président du club Remiremont VTT

guy.planet@wanadoo.fr

06 08 06 82 19

Sébastien LARGENTIER,

Vice-président du club Remiremont VTT

sebastien.largentier@gmail.com

Corinne FELTEN,

Directrice Office de Tourisme

Remiremont-Plombières

direction@otrp.fr

03 29 62 23 70

Delphine NASAZZI,

Directrice Adjointe Office de Tourisme

Remiremont-Plombières

admin@otrp.fr

03 29 62 23 70

Estelle ILLOUZ-VALENTIN,

Responsable Service Animation

ville de Remiremont

sstelle.illouz-v@remiremont.fr

Stéphane PERRIN-GANIER,

Service Animation

ville de Remiremont

stephane.perrin-ganier@remiremont.fr

Marion CHEVALIER

Directrice Générale Adjointe

Communauté de Communes

de la Porte des Vosges Méridionales

marion.chevalier@ccpvm.fr

06 25 03 25 58

Murielle CERISE

Responsable Service Sport

Communauté de Communes

de la Porte des Vosges Méridionales

murielle.cerise@ccpvm.fr

06 03 16 71 24



FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CYCLISME/ FRENCH CYCLING FEDERATION

CADET Benjamin

Manager VTT

MTB Manager

+33 (0)6 99 16 32 84

b.cadet@ffc.fr

HUCHER Pierre

Adjoint au Manager VTT

MTB Deputy Manager

+33(0)6 99 16 63 58

p.hucher@ffc.fr

LEVESQUE Guillaume

Stagiaire VTT

MTB Intern

g.levesque@ffc.fr

INTERNET / WEBSITES

FFC / FRENCH CYCLING FEDERATION

Page fédéral : [Lien](#)

ÉVÈNEMENT/ EVENT

[Coupe de France VTT XCO à Remiremont • Tourisme Remiremont Plombières-les-Bains dans les Vosges, Lorraine, France](#)

[Coupe de France VTT - Remiremont VTT - Club Remiremont VTT](#)



ORGANISATEURS



VOSGES SECRÈTES
la Communauté de Communes de
la Porte des Vosges Méridionales



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



LA VIE EN VOSGES
le Département

PARTENAIRES PRIVÉS





**FÉDÉRATION
FRANÇAISE
DE CYCLISME**